

## 聖徒交通 Announcements

- 一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。  
We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.
- 二、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。  
May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.
- 三、本週五晚間讀經聚會將交通馬可福音第五章，歡迎弟兄姊妹一同來分享主的話。(晚六時四十五分同享晚餐)  
We will share the book of Mark chapter 5 on the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.
- 四、感謝神在昨晚音樂福音聚會的同在與祝福，明天晚間七時將在聖迦谷基督徒聚會(西區)舉行音樂福音聚會，歡迎弟兄姊妹邀請親友參加  
A musical gospel meeting will be held in the evening of December 21, today, at San Gabriel Church. Please invite friends to attend.
- 五、我們將在十二月二十八日(下主日)舉行福音聚會，盼弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。  
A gospel meeting will be held in the morning of November 28, Sunday. Please pray and invite your relatives and friends to come.
- 六、「十字架-耶穌在中國」影片一套四片 DVD 書室特價 32 元，「迦南詩選」音樂一套兩片 CD 特價 19 元，合購共 50 元(含稅)。若您願意購買煩請向蔣幼麟姊妹登記。
- 七、會後請留下一同享用愛筵並一同將整理聚會場所。  
Please join us for lunch after the meeting as well as clean up.

## 聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



### 主日敬拜聚會

### Sunday Worship

9:30a.m.	預備及禱告	Preparation and Pray
10:00a.m.	擘餅聚會 福音班	Breaking of Bread Gospel Class
10:45a.m.	信息聚會 兒童主日學	Message Meeting Sunday School

### 週三禱告聚會

### Wednesday Prayer Meeting

7:30p.m.	敬拜及代禱	Worship and Pray
----------	-------	------------------

### 週五讀經聚會

### Friday Bible Study Meeting

7:30p.m.	聚會	Worship and Study
----------	----	-------------------

**Sunday 主日:** 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789  
**Wednesday 週三:** 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789  
**Friday 週五:** 20425 La Puente Road, Walnut, CA 91789  
(First Baptist Church of Walnut Valley)  
Tel: (909) 468-5652 / (626) 592-0907  
Website: [www.casgv.org](http://www.casgv.org); E-mail: [casgv@aol.com](mailto:casgv@aol.com)

二〇〇三年十二月二十一日  
**主 日 敬 拜 聚 會**

**一、擘餅聚會：**

何曉陽，錢弘

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

**二、信息聚會：**

領詩：錢弘

翻譯：梁殷宗宣

講員：賀徐南珊

報告：沈保羅

信息：**神與我們同在**

詩歌：聖 460

讀經：

太 1:23 說、『必有童女、懷孕生子、人要稱他的名為以馬內利。』（以馬內利繙出來、就是 神與我們同在。）

書 1:5 你平生的日子、必無一人能在你面前站立得住。我怎樣與摩西同在、也必照樣與你同在。我必不撇下你、也不丟棄你。

大綱：

一，以馬內利的意義

二，神同在的應許

三，在患難中神的同在

四，結語

December 21, 2003  
**SUNDAY WORSHIP**

**BREAKING OF BREAD:** Xiaoyang He, Joseph Chien

"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

**MESSAGE MEETING:**

Song Leader: Joseph Chien; Interpreter: Michelle Liang

Message: Nancy Hoo; Announcer: Paul Shen

**Sermon: GOD WITH US**

**Hymn:** Hymnary 460

**Scriptures:**

Mt 1:23 "The virgin will be with child and will give birth to a son, and they will call him Immanuel"--which means, "God with us."

Joshua 1:5 No one will be able to stand up against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you.

**Outline:**

**I. The Meaning of Immanuel**

**II. The Promise of God's Presence**

**III. God's Presence in Tribulation**

**IV. Conclusion**